

広報 みなみあいづ

Public relations of Minami-aizu

2008年10月号 No.31



秋晴れの下、のびのびと

9月20日(土)、檜沢保育所で運動会が行われました。
全児童16名、お父さんお母さん、おじいちゃんおばあちゃん、そして地域の皆さんとともに、元気に運動会を楽しみました。
子どもたちの一生懸命な姿は何にも変えがたい感動を与えてくれます

- 甲子トンネル開通 . . . ②・③・④・⑤
- 中学生職場体験 . . . ⑧・⑨
- 「住民基本台帳カード」
 交付手数料が無料に . . . ⑫
- 祇園祭写真コンテスト . . . ⑳

まちの人口 (平成20年10月1日現在)

総人口 19,339人 (△25) 男 9,402人 (△18) 女 9,937人 (△7) 世帯数 7,031世帯 (2) ※ () 内は前月比



甲子道路全線開通

南会津町く 県南地方の通行が約30分短縮

9月21日開通式

県南地方へのアクセス向上

南会津地方と県南地方を結ぶ国道289号「甲子道路」は9月21日、整備開始から33年を経て全線開通しました。この日、西郷村の甲子トンネル入り口で開通式が行われ、関係者が開通を祝いました。南会津町からは湯田芳博町長、渡部康吉議長をはじめ、関係者が出席しました。

式では、久保田勝国土交通省東北地方整備局長、佐藤雄平知事らがあいさつし、久保田局長、佐藤知事らが沿線市町村の子どもたちとともにテープカットとくす玉割りを行いました。このくす玉割りには館岩小学校6年山口隼也くんが参加しました。式典終了後、祝賀会の会場となる下郷町の下郷ふれあいセンターまで、バスによる住民パレードが行われました。

国道289号線は新潟市を起点に南会津、県南地方を經ていわき市に至る総延長約300キロの幹線道路で、このうちの甲子道路は、県が1975(昭和50年)年度から整備を始め、甲子山を貫通する区間は、95年度から国の直轄事業となりました。2002年度に甲子トンネルに着工、06年8月に貫通しました。

甲子道路開通により、西郷村や白河市をはじめとする県南地方へのアクセスが向上します。国土交通省の発表では、車で約30分短縮されるとされ、観光だけでなく、多方面での交流が可能となります。

福島県と国土交通省東北地方整備局では、9月21日から28日までの8日間で約4万2600台の交通量があつたと、9月29日に発表しました。これは、甲子道路開通前の南会津と県南地方を結ぶ通行ルートであった国道118号線の1日平均交通量約2900台と比較すると2倍近い交通量となり、両地方を結ぶ甲子道路の利便性の良さを裏付ける結果となりました。

これから紅葉シーズンを迎え、特に観光面においては通行量の増加が見込まれます。新しいルートには今まで見たことのない景色や発見がたくさんあります。皆さんも県南地方や中通りへ行く際は、「甲子道路」を利用してみてはいかがでしょうか。



開通式の後、パレードが行われました



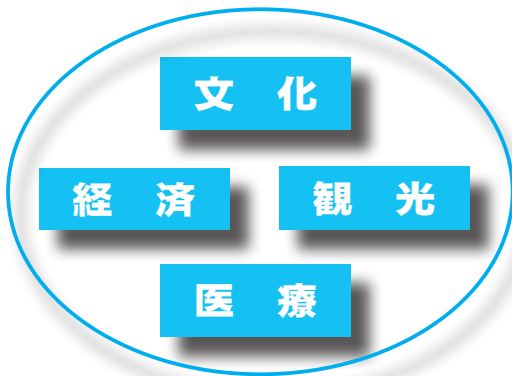
この日を待ち望んでいたたくさんの方々が式典に参列しました



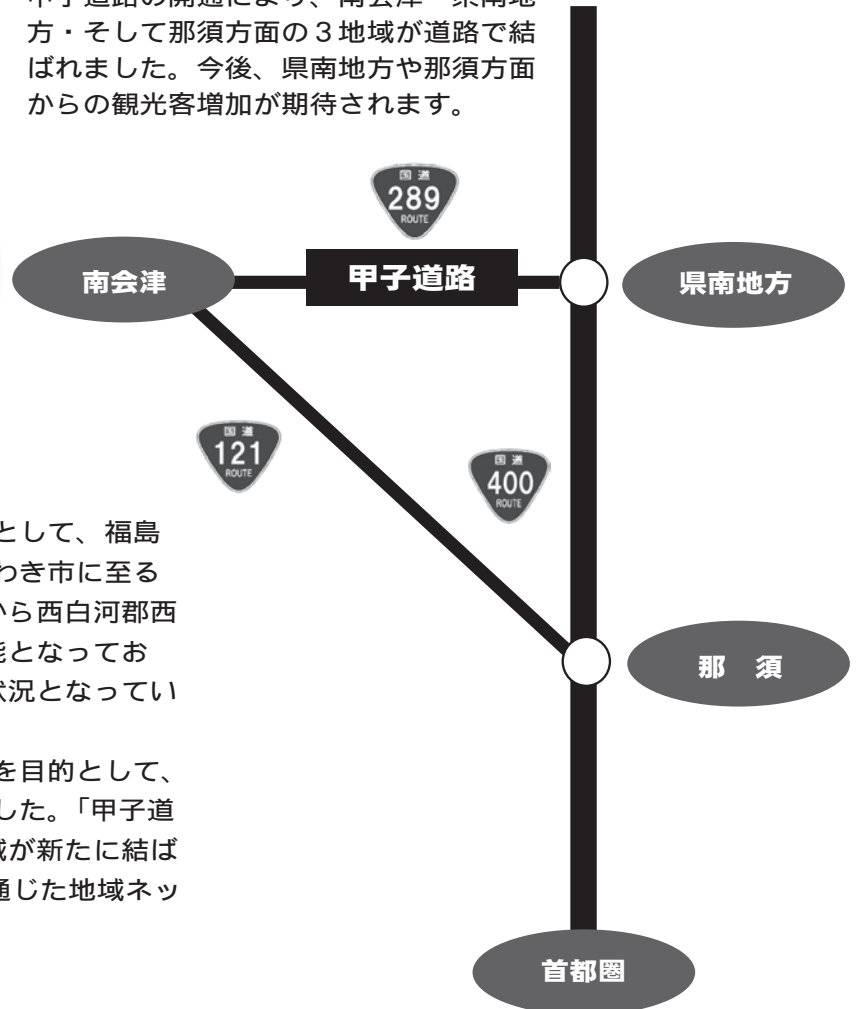
くす玉割とテープカットに参加した子どもたち



甲子道路開通でネットワークの 広がりが期待される分野



甲子道路の開通により、南会津・県南地方・そして那須方面の3地域が道路で結ばれました。今後、県南地方や那須方面からの観光客増加が期待されます。



国道289号は、新潟県新潟市を起点として、福島県の南会津地域、県南地域を経ていわき市に至る幹線道路です。このうち南会津郡下郷町から西白河郡西郷村までの間は険しい峠に阻まれ通行不能となっており、幹線道路としての機能を果たせない状況となっていました。

甲子道路は、この通行不能区間の解消を目的として、地域の方々と共に整備が進められました。「甲子道路」の開通により、南会津地域と県南地域が新たに結ばれ、文化や経済、観光などの幅広い交流を通じた地域ネットワークづくりが実現します。

甲子道路の主な施設概要

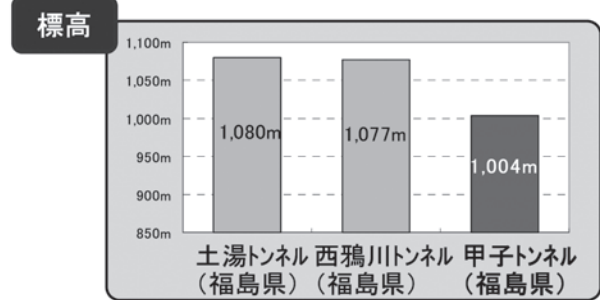
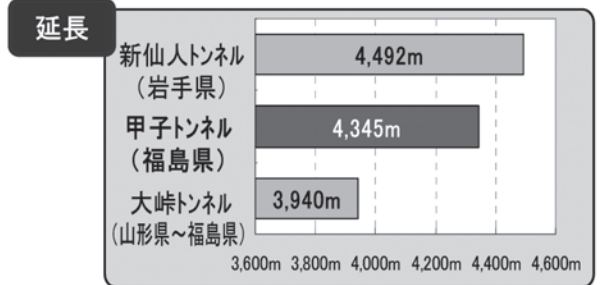
■甲子トンネル

甲子山は標高1,500m級の雪の多い所で、冬でも通行できる道路にするために、長いトンネルが必要となりました。



場所：下郷町大字南倉沢～西郷村大字真船
 延長：4,345.0m
 幅員：7.5m
 岩質：玄武岩質溶岩、安山岩質貫入岩、花崗岩
 支保工法：NATM(ナトム)
 掘削工法：補助ベンチ付き全断面工法
 上部半断面工法(上下半交互併進)

東北のトンネルランキング



甲子トンネルの大量出水



清水建設(株) 新居直人さん
(当時) 清水・福島特定JV所長

トンネル施工の2年2ヶ月間は、昼夜24時間連続作業を行い緊張の連続でした。掘削に従ってトンネルから湧き出る地下水(湧水)が徐々に多くなり、ついには岩盤が崩れ流されるほどの突発的な大量出水が生まれました。切羽を2ヶ月以上停止して地下水を排水した後、掘削を再開しました。その後も、突発湧水が阿武

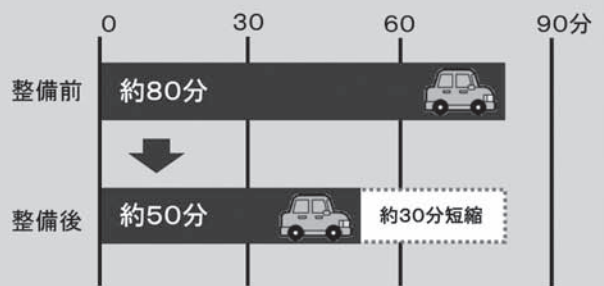
隈川に直接流出しない様に、湧水を予測しながら工事続け、トンネル貫通を達成出来ました。

大変だった出来事を挙げれば尽きませんが、今振り返れば工事中に励まして頂いた地域の皆様と、多くの期待がかけられている甲子トンネル工事に携わることが出来た事に対して感謝の気持ちでいっぱいです。

開通による整備効果～時間短縮の例～

これまで、白河～下郷間は、急カーブ・急勾配な峠を通過するルートが多く、最短でも約80分かかっていましたが、甲子道路の開通により約30分短縮します。豪雪時は国道4号、49号、または高速道路への迂回を余儀なくされていましたが、今回の道路の整備によって、より安全な冬季通行が可能となります。

また、首都圏から下郷町へは、白河インターチェンジから甲子道路を通れば約2時間40分の最短ルートになります。



南会津町・泉崎村『結』協定締結 ゆい ～甲子道路が運んだ縁～

これまで県南地域との交流協定がなかった当町ですが、今回の甲子道路開通に伴い、西白河郡泉崎村との間で『結』協定（友好交流協定）が締結されました。

この協定は、国道289号甲子道路の開通を契機として、お互いが持つ観光や地域資源を活かした交流を行うことで、地場産品や観光に結びつけることを目的に締結するものです。

9月24日、湯田芳博南会津町長、小林日出夫泉崎村長が出席し、南会津町議会議長渡部康吉、泉崎村議会議長岡部英夫両議員立会いのもと、締結式が行われ、当町と泉崎村との間で『結』協定（友好交流協定）が締結されました。

湯田町長は「中核工業団地を抱え、企業誘致に成功した泉崎村には、雇用の面などで期待しています。」。また、小林村長は「伊南川など、泉崎村にはない自然の豊かさが魅力的。」と、それぞれ今後の交流に期待を込めるコメントがありました。当町－泉崎村間は車で約1時間。これから『人材』、『物』、『文化』など、様々な交流を計画していきます。



左から渡部議員、湯田町長、小林村長、岡部議員

泉崎村とは？

- 場 所：福島県南部の白河丘陵と須賀川盆地との間に位置します。
 - 気 候：気候は、年平均11℃～12℃と温暖な地域であり、積雪は少なく、比較的住みやすい地域です。
 - 面 積：35.40km²（当町の約1/25）
 - 人 口：6,658人（平成20年9月1日現在）
 - そ の 他：高速道路や新幹線、福島空港など主要な交通機関に恵まれることから、近年は大型企業が進出しています。第二次産業の振興などには、目を見張るものがあります。
- また、スポーツでは、陸上競技が盛んであり、ふくしま駅伝（村の部）では現在2連覇中。その他、プロ野球の公式戦も出来る「さつき野球場」、陸上競技場、全天候型のテニスコート、弓道場、そして日本アマチュア自転車競技連盟の自転車競技規則の規格をクリアすると共に国際自転車競技連合の規定を満たす泉崎国際サイクルスタジアムなど、各種スポーツ施設を有する「さつき公園」は、県内有数のスポーツ施設であり、近くに宿泊施設（温泉）もあり、大学や高校の合宿などで利用されています。



泉崎村ホームページより

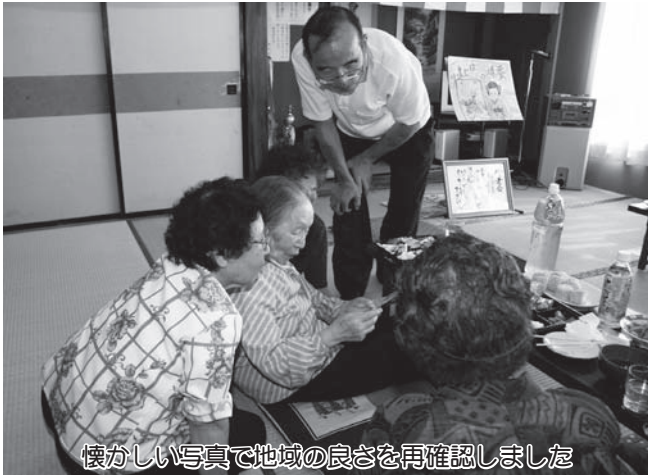


泉崎村職員の菊地さん（左）と大野さん（右）

締結式にて、協定書調印の補助をなされた泉崎村職員の菊地さんと大野さんに南会津町の印象を伺いました。

『南会津町の南郷スキー場へ以前行ったことがあるが自然豊かなイメージがあります。』（大野さん）

『南会津町には、4つもスキー場があると聞きました。今年の冬は、ぜひ南会津町へ行き、ウィンタースポーツを楽しみたいです。』（菊地さん）



懐かしい写真で地域の良さを再確認しました

青柳区敬老会

■9月20日

青柳区（馬場久一区长）で敬老会が行われ、地区の75歳以上の方が区から招待を受け、参加しました。

区长あいさつの後、伊南川昔語りの会の皆さんの「鶴と亀」「ちょうふく山の山んば」「蚕様のはじまり」の民話を楽しみました。

さらに馬場区长が現在収集している昭和20～30年代に撮影された青柳地区にまつわる写真を見ながら、昔話に花を咲かせました。



館岩幼稚園児の発表を楽しむ招待者の皆さん

館岩地域敬老会

■9月10日

館岩地域敬老会が館岩会館で行われ、招待を受けた75歳以上の方112名が出席しました。

湯田町長のあいさつの後、敬老祝金の贈呈、町の女性で最高齢者である星トミヨさん（105歳）への記念品の贈呈、しあわせ金婚夫婦への表彰が行われました。

また、アトラクションでは館岩幼稚園児の発表などを楽しみました。



仮装踊りのようす

南郷豊年まつり

■9月6日

実りの季節を前に、南郷地域では今年の豊作を祈願する「豊年まつり」が南郷体育館グラウンドで行われました。

まつりは正午に開始され、もちまきやカラオケ大会、仮装踊りなどたくさんのイベントが催されました。夜に行われた花火大会では、目前に大きく咲かせる大輪の花火に歓声が上がりました。

また、会場には地域の皆さんによる手づくりの模擬店が並び、来場者は思い思いに楽しみました。



子どもたちが元気に山車を引き回しました

伊南古町まつり

■9月9・10日

「古町のまつり」が町内古町地区で開催されました。9日は、早朝から300年以上の歴史あると伝えられている、町指定重要無形文化財の廣瀬神社例大祭神輿渡御が厳かに行われ、五穀豊穰等を祈願しました。昼からは、伊南商工会青年部が約2ヶ月かけて作成したアニメキャラクターの山車も登場し、子供たちが元気に町内を引き回しました。夜には、梅津 unit によるジャズコンサートやヨサコイ踊りが盛大に開催されました。10日夜には、豊年仮装踊りが開催され多くの町民の皆さんが訪れ祭りを楽しみました。



ご家族とともに記念撮影

大竹磯夫さん総務省統計局長表彰

■9月24日

田島地域長野地区の大竹磯夫さんへ総務省統計局長から感謝状が送られました。

大竹さんは長年にわたり調査員として尽力され今年7月に個人企業経済調査員の任期を満了されました。

この日、本庁で感謝状の交付式が行われ、感謝状が菊池清則県統計調査課長から大竹さんへ手渡されました。



大竹磯夫さん

祝賀寿

■9月20日

田島地域静川の湯田公平さんが100歳の誕生日を迎え、県知事より賀寿の贈呈がご自宅で行われました。小野保順南会津保健福祉事務所長から賀寿と記念品が送られ、湯田芳博町長から賀寿と祝金が手渡されました。

湯田さんは明治41年生まれ。旧檜沢村・旧田島町時代は議会議員をはじめ、民生委員や区長などを歴任され、地域に大きく貢献されました。おめでとうございます。

「南会津発 日本初」のまちづくりを目指して

■9月23日 廣野穰氏講演会

南会津映画制作支援実行委員会（有賀伸一会長）は、長年国内のトップ企業で数多くの商品開発を手がけてきた廣野穰氏を招き、「小さな町の大きな挑戦」と題し、御蔵入交流館で講演会を開催しました。廣野さんは講演の中で、町を代表する特産であるトマトの商品開発や「言葉の力」を養うための学習塾の開設について様々な提案を行いました。

講演会後には分科会も行われ、トマトを使った新商品開発や地域の特産品を使ったお土産物パッケージについて町民と意見を交換し、「南会津発 日本初」のまちづくりを目指す第一歩が踏み出されました。



町民と意見を交換する廣野氏（中央）

第49回伊南地域運動会

■8月15日

第49回伊南地域運動会が伊南地域の仲川原運動広場で開催されました。

伊南地域の各地区から11チームが参加し、秋晴れの元、気持ちの良い汗を流していました。

地区対抗種目を7競技行い、1位から11位までが10点差の中にひしめく大接戦の末、昨年度準優勝だった浜野チームが昭和41年の第8回大会以来となる優勝杯を手に入れました。

【結果】

1位 浜野 2位 青柳 3位 大桃



みんなで力を合わせて！

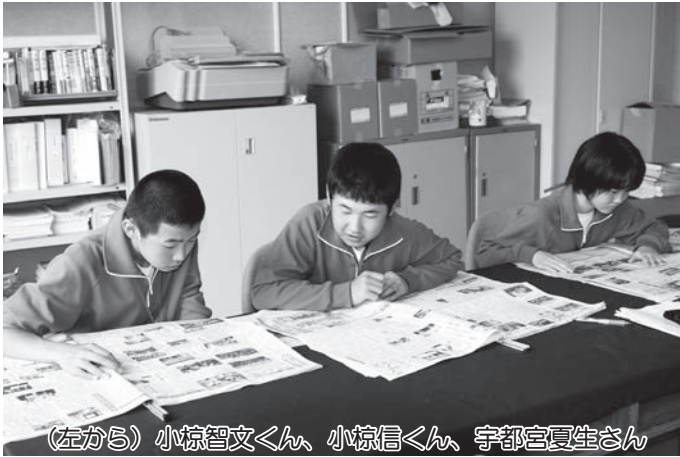
館岩中学校・荒海中学校の生徒が

広報作りを体験しました

館岩中学校・荒海中学校の2年生が職場体験を行い、4名の生徒が広報誌作りを体験しました。

体験に訪れたのは、館岩中学校・宇都宮夏生さん、小椋智文くん、小椋信くん、小椋信くんの3名と荒海中学校・馬場美月さんの4名。4名は広報作りの概要、作成のポイント、そして毎日の新聞記事に、どれくらい南会津町や自分たちに関係する事柄が掲載されているのかについて学び、実践に臨みました。

広報作りは、他の職場で体験を行っている生徒取材をする、という設定で行われ、4人は「どうしてその職場を選んだのか?」「苦労したことは?」「学んだことは?」など、インタビューを行い、記事をまとめました。



(左から)小椋智文くん、小椋信くん、宇都宮夏生さん

◇広報作りを体験した感想

宇都宮夏生さん

広報づくりを実際に体験してみて、どんな記事にするのか考えて取材したり、いい表情を写真にしたり、見る人が分かりやすいように編集したりするのがとても大変だったし、この先、物事をまとめたりするのによい経験になりました。

小椋智文くん

僕はこの広報取材を行って、地域の人に分かりやすく情報を提供するというのがどんなに大変なのかよくわかり、そして終わった後の達成感が自分をより成長させてくれた気がしました。

小椋信くん

今回広報の記事を作ってみて、写真を撮って文章を作っていくということが、とても大変だということが分かりました。今回の職場体験ではとても貴重な体験をさせていただきました。

標語が作る防犯意識

■荒海小児童の標語が看板になりました！！

6月20日に行われた荒海小学校児童を対象にした、荒海防犯協会(室井洋左会長)主催「防犯標語コンクール」での優秀作品が、今年初めて看板になりました。荒海地区各地区8ヶ所に設置され、1つの看板に、2つの心温まる作品が掲載されています。

室井会長は、「防犯への意識の向上と家庭内での防犯について話し合う機会作りなど、家庭や地域の輪を作る、素晴らしい看板ができた。」とコメントしました。なお、この看板は地元業者の寄付のもと完成しました。

親子が作る心温まる標語をぜひご覧ください。



この記事も馬場美月さんが書いてくれました

働く中学生

職場体験から働く意味を知る！

馬場 美月

荒海中学生徒が街中で働いているのを見かけましたか？

南会津町内で荒海中学校2年生が進路学習による「職場体験学習」を実施しました。その中から、「ツタヤ」さんを選び、インタビューしました。

「ツタヤ」さんで、荒海中学校の渡部里佳子さんに質問しました。

Q. なぜこの職業を選びましたか？
A. 本や漫画を読むのが好きだからです。

Q. 職場体験で印象に残ったことはありますか？
A. 初めて本を売ったり、DVDの貸し出しをしたり、本棚の整理をし



インタビューする馬場美月さん（右）

たりすることが大変で印象に残りました。

Q. この体験を通して、将来にどう生かしたいですか？
A. 将来のことはまだわからないけれど、たくさん仕事をこなしたり、あいさつや笑顔の仕方がわかったりして、とてもいい経験になりました。

Q. 将来、どんな職業につきたいですか？
A. イラストやアニメに関する職業につきたいと思っています。

Q. この職業で大切なことは何ですか？
A. この職業で大切なことは何ですか？

Q. あいさつやお客様を大切にすることです。

Q. この職業で楽しいことは何ですか？
A. いろんな本やCD、レンタルに関わっていて、毎日が楽しいです。つらいときもあります。それでも「ありがとう」という一言を言ってもらえるだけで、嬉しい気持ちになります。

【感想】 職場体験から、働くことの意味、楽しさ、大変さがわかりました。まだ私たちは社会には出れないけれど、社会は働く人がいないと成り立たないし、何かの職業が抜けてしまうと不便な社会になってしまうのを実感しました。

「ありがとう」の言葉に

成長を感じた職場体験

小椋 智文

僕は会津鉄道で職場体験をされている五十嵐優くんが職場体験のインタビューをしました。彼は、人との関わりをもっとも好んでいて積極的に話す力をもっています。また、場の空気を明るくする面白さがあり、元野球部副部長で僕達後輩を引っ張ってくれた人自分にとって憧れの先輩でもあります。

インタビュー

Q. 何故その職場を選んだのですか？
A. 舘岩には鉄道というものがなく、ちよつとした憧れがあったのでやってみたいと思いました。

Q. 会津鉄道ではどのようなことをし



インタビューする小椋智文（左）

ているのですか？

A. 改札口、窓口でそれぞれの仕事をしています。

Q. 職場は楽しいですか？また、どうしてですか？
A. もちろん楽しいです。理由は毎日の変化がとも自分にとつての刺激となり、変化の対応がすぐでき、達成感が味わえるからです。

Q. 職場の中で自分なりに工夫しているところはありますか？
A. ヌ王を取るなどをして仕事の内容を覚えるようにしています。

Q. 最後に人と積極的に話すポイントを教えてください。

A. 相手の気持ちを思いやり、元気を大事にして話すといいと思います。

【取材を終えて・・・】

このインタビューで、会津鉄道で体験する五十嵐優くんの気持ちや率直に伝わった気がしました。また、改札口を通るお客さんに「がんばって」と声を掛けられる彼を見て、僕はこれまでにない彼の成長ぶりに感動することができました。

中学生の皆さん、お疲れさまでした！

くらしの情報

Information For Daily Life

日 日時	内 内容
場 場所	対 対象者
料 料金・費用	定 定員
申 申込方法・申込先	
問 問い合わせ先	
担 担当者	TEL 電話番号
F FAX 番号	A アドレス



このコーナーでは
町や県、国からのお知らせを
お伝えします

ご存知ですか？

検察審査会とは

刑事裁判は、検察官が犯罪の嫌疑を受けている者（被疑者）を起訴することと始まり。検察官は、被疑者を処罰する必要があると判断したときに起訴をしますが、いろいろな事情から起訴をしないという処分（不起訴処分）をする場合もあります。

検察審査会は、検察官がした不起訴処分のよしあしを審査する機関です。審査の申立てや相談には、一切費用がかかりません。最寄りの検察審査会事務局までお気軽にご相談ください。

問 福島地方裁判所会津若松支部内
会津若松検察審査会事務局
TEL 0242(26)5725

10月20日（月）～26日（日）
は「秋の行政相談週間」です

秋の行政相談週間

行政相談は、役所（国、県、市町村）や公団、公庫、N T Tなどの仕事に関して、苦情や困っていること、心配なこと、わからないこと、要望したい事などについて相談に応じ、その解決のお手伝いをするものです。町でも、行政相談員が、いつも自宅等・電話でも相談に応じていますが、この期間中は次のところで行政相談を開催いたしますので、お気軽にご利用ください。

相談は無料で、秘密は守られます。

田島地域
社会福祉ホール二階小会議室
日 10月15日（水）10時～15時
総務省行政相談委員

TEL 0241(62)2760
室井 宗一郎さん
県政相談員

TEL 0241(62)5208
相田 幸二さん
館岩地域

日 10月23日（木）10時～15時
総務省行政相談委員
大山 榮子さん
TEL 0241(78)2618

伊南地域
場 伊南会館農林研修室
日 10月20日（月）10時～15時
総務省行政相談委員
馬場 睦雄さん
TEL 0241(76)2358

南郷地域
場 南郷総合センター
日 10月25日（土）10時～15時
総務省行政相談委員
斎藤 直さん
TEL 0241(73)2156

問 総務課庶務係
TEL 0241(62)6100

募集

小規模ビジネス創出支援事業募集

福島県では、地域独自の資源を活用した小規模ビジネスの創出を支援することにより、地域経済の活性化と雇用

の創出等を目的に、創業経費等の事業費の補助を行います。
以下のとおり補助対象となる事業計画の募集を行っておりますので、地域が元気になる提案をお待ちしています。

1. 対象事業

◇補助対象
・郡内に居住する個人・郡内を主な活動範囲とする任意グループ
・郡内に主たる事業所を置く法人

◇補助事業の対象
(1) 地域の資源を活用したビジネス
(2) 地域の問題や課題の解決を図り、地域の活性化が図られるビジネス
(3) 収益を目的とし、継続が見込まれる事業であること

◇補助対象経費
事業に要する経費で、労務費、報償費、旅費、試作品製作費、委託料、広告宣伝費、知的財産権取得経費、諸経費等

◇補助金の額・補助率
1件当たり50万～200万とし、補助対象経費の2～3を上限とします。

2. 募集期間
平成20年11月14日（金）まで

3. 応募先
南会津地方振興局企画商工部
地域づくり・商工労政課
TEL 0241(62)5207

今月の納税

10月31日(金)納期の町税は
 国民健康保険税 4期
 町県民税 3期 です
 忘れずに納税しましょう

納税に関するお問い合わせは
 本庁税務課収税係 TEL 0241-62-6110

職場の労使困りごと相談会
職場の労使関係の問題で
悩みごとはありませんか

皆さんの職場で起きている賃金や労働条件等をめぐる労使間のトラブルについて、県労働委員会及び県による出張相談会(秘密厳守)が実施されます。労働者・使用者を問わず相談を受け付けますので、どうぞこの機会にご利用ください。費用は無料です。

日 平成20年11月9日(日)
 午前10時～午後3時
 会場 津若松市中央公民館
 問合せ 県労働委員会事務局

TEL 024 (521) 7594
 labour-rc@pref.fukushima.jp
 問合せ 県雇用労働課
 TEL 024 (521) 7298

技能講習会のご案内

平成20年度

シニアワークプログラム事業

60歳台前半層を中心とする就職を希望される方を対象に、雇用・就業を目的とした技能講習会(講義・実技)を(社)福島県シルバー人材センター連合会主催、(社)南会津町シルバー人材センター協力により実施します。

緑地管理講習会

樹木管理、庭園管理の講義と実技
 日 平成20年10月26日(日)～29日(水)
 会場 南会津町高齢者センター・びわのかけ運動公園・祇園緑地公園
 対象 原則60歳台前半層を中心とした働く意欲のある方
 定 25名程度
 申 平成20年10月14日(火) 午後5時まで

料 無料(昼食はご準備願います)
 問 南会津町シルバー人材センター
 TEL 024 (62) 0731 (本所)
 TEL 024 (72) 3730 (南郷支所)



交通事故にあわれた方のご相談に専門の相談員が応じます **相談無料**

社団法人 日本損害保険協会 東北支部
福島自動車保険請求相談センター
024-521-1295
<http://www.sonpo.or.jp>

相談日 月曜日～金曜日(祝日を除く)
 9:00～12:00 13:00～17:00
※来訪される場合、事前にご連絡ください。

弁護士相談日 毎週木曜日
 13:00～16:00 ※予約制要面談

相談してよかった

～町長とお話してみませんか?
 「町長室へどうぞ」のご案内～

日時 平成20年11月17日(月)
 10:00～12:00
 申込み 本庁企画観光課広報情報係
 TEL 0241 (62) 6210

事前申し込みが必要です。11月13日(木)までお申し込みください。



平成20年10月1日から障害のある方を対象とした NHK放送受信料の免除基準が変わります

従来のNHK放送受信料の減免について、障害者の方が世帯主の場合で障害程度区分の制限等で減免が受けられていましたが、10月1日より下記の表のとおり改正になりました。

◆全額免除（障害者の方を世帯構成員に有する場合）

区分	平成20年9月30日まで	平成20年10月1日から
身体障害者	生活保護法による最低生活費の額に身体障害者特別加算額を加算した額の費用によって営まれる生活状態以下の世帯	世帯構成員全員が町民税非課税
知的障害者	重度の知的障害者を構成員に有する世帯で、世帯構成員全員が町民税非課税	
精神障害者	適用外	

◆半額免除（障害者の方が世帯主の場合）

区分	平成20年9月30日まで	平成20年10月1日から
身体障害者	視覚、聴覚障害者 重度のし体不自由者	視覚、聴覚障害者（変更なし） 重度身体障害者（内部機能障害等を追加）
知的障害者	適用外	重度の知的障害者
精神障害者	適用外	重度の精神障害者

詳しくは、下記までお問合せください。

本 庁 健康福祉課 電話 0241-62-6170 伊南総合支所 住民課 電話 0241-76-7713
館岩総合支所 住民課 電話 0241-78-3325 南郷総合支所 住民課 電話 0241-73-2788

平成20年 南会津町消防団秋季検閲式

消防団の団結と規律を維持し、団員の士気の高揚を図るため、秋季検閲式が実施されます。
地域の安心・安全を守るため、日々訓練を実施している消防団員の勇姿をぜひご覧ください。

◆検閲式日程◆

- ・ 館岩支団秋季検閲式：10月 5日（日） 実施済
館岩グラウンド
- ・ 伊南支団秋季検閲式：10月19日（日） 9：30
伊南グラウンド
- ・ 南郷支団秋季検閲式：10月19日（日） 9：30
南郷中学校グラウンド
- ・ 田島支団秋季検閲式：10月26日（日） 8：30
国道121号線（中町－東町）～ 枇杷影運動公園※

※7：50～9：30にかけて国道121号線及び国道289号線にかけて一部交通規制がかかりますので、ご注意ください。



昨年度の田島秋季検閲式の様子

【問合わせ先】

本 庁 住民生活課消防交通係 0241-62-6120
館岩総合支所 総務課 総務係 0241-78-3320
伊南総合支所 総務課 総務係 0241-76-7711
南郷総合支所 総務課 総務係 0241-72-2111

「住民基本台帳カード」 交付手数料が無料になりました！ (平成23年3月31日まで)

町民の身分証明となる顔写真付の住民基本台帳カード（以下「住基カード」という）の普及のため、10月1日から交付手数料を無料としました。（平成23年3月31日までの間、本人負担額と同額が国から交付されます。）

運転免許証等の本人確認証明できる書類をお持ちでない方は、この機会に、是非住基カードを取得してください。

なお、住基カードを利用する手続き（税の申告など）に必要な電子証明（公的個人認証）の発行手数料は、現行どおり500円です。

※住基カードのメリットは・・・？

前述した本人確認証明や所得税や法人税などの納税手続きをインターネット経由でできる「e-Tax」の利用はもちろん、今後は、現在一部の都道府県でのみ稼働している「OSS（ワンストップ・サービス・システム）」（自動車購入時に必要な①警察署での車庫証明の申請、②都道府県税事務所での自動車税・取得税納付手続き、③運輸支局での検査・登録、重量税確認など、①～③の3つの申請をインターネットから一括で申請できるサービス）の利用が可能となります。



◆取扱い窓口・内容

取扱い窓口	取扱い内容
南会津町役場本庁 住民生活課戸籍住民係	受付及びカードの即日交付 ※但し、代理人による申請の場合は、「委任状」が必要となり、本人確認の通知書を郵送いたしますので即日交付できません。
各総合支所住民課住民生活係	受付及び交付 ※カード発行機がないため、即日交付できません。 (3日程度かかります。)

◆受付時間

本庁、各総合支所とも

8：30 ～ 17：00（平日のみの受付）

◆必要書類

①健康保険証…本人確認の通知書を自宅へ郵送いたしますので、即日交付できません。通知書と健康保険証をお持ちになり、再度窓口へおいでいただきます。ただし、役場職員が本人確認できた場合又は官公署発行の顔写真付証明証（運転免許証、パスポートなど）をお持ちの方で、本庁で受付したものは即日交付できます。

②印鑑

③証明用顔写真1枚（縦4.5cm×横3.5cm）無帽、正面、無背景



【問合わせ先】

本 庁	住民生活課戸籍住民係	0241-62-6120
館岩総合支所	住民課住民生活係	0241-78-3325
伊南総合支所	住民課住民生活係	0241-76-7713
南郷総合支所	住民課住民生活係	0241-72-2225

10・11月の健診（検診）のご案内

◆乳幼児健康診査

日 程		健 診 名	受付時間	会 場	対 象 者
10月15日	水	3～4か月児健康診査	12:15～12:45	保健センター (御蔵入交流館内)	平成20年6月生まれ
10月22日	水	1歳6か月児健康診査	12:30～13:00		平成19年4月生まれ
10月28日	火	2歳児歯科健康診査			田島地域のお子さん 平成18年9～10月生まれ
11月5日	水	3歳児健康診査			平成17年8月生まれ
11月19日	水	3～4か月児健康診査	12:15～12:45		平成20年7月生まれ
11月26日	水	1歳6か月児健康診査	12:30～13:00		平成19年5月生まれ
11月11日	火	2歳児歯科健康診査		伊南会館	館岩・伊南・南郷地域のお子さん 平成18年7月～11月生まれ

※地域の指定のないものは全地域対象です。

◆乳幼児健康相談

日 程		健 診 名	受付時間	会 場	対 象 者
10月16日	木	12-13か月児健康相談	13:30～13:45	保健センター (御蔵入交流館内)	田島地域のお子さん 平成19年9～10月生まれ
11月13日	木	6～7か月児健康相談			田島地域のお子さん 平成20年3～4月生まれ
11月21日	金	6～7か月児健康相談 12-13か月児健康相談	9:30～9:45	南郷保健福祉センター	伊南・南郷地域のお子さん 平成20年3月～5月生まれ 平成19年9～11月生まれ

※日程が変更になることがあります。通知をご確認ください。

◆10月の献血の予定

患者さんにとってより安全性の高い400ml献血にご協力ください。

■10月15日（水）

南会津保健福祉事務所	10:00～11:00
セコニック田島工場	11:30～13:00
県立南会津病院	14:30～16:00

■10月16日（木）

館岩会館	8:30～10:00
湯花里苑	10:30～12:00
アストリアホテル	13:30～15:00

保健センター開放日

就学前のお子さんとその保護者の方を対象に、保健センターを開放しています。

お子さん同士、お母さん同士の情報交換、交流の場としてお気軽にご利用ください。

伊南保健センター「すこやか」開放日

毎週火曜日 10:00～12:00

このページの記事に関するお問い合わせは・・・

田島地域 南会津町保健センター TEL0241-62-6180

館岩地域 館岩総合支所住民課 TEL0241-78-3325

伊南地域 伊南保健センター TEL0241-76-7121

南郷地域 南郷保健福祉センター TEL0241-73-2788

むし歯ゼロで元気な笑顔



菊池一平ちゃん (岡島)

心の健康相談

南会津保健事務所より

「ゆううつな気分が続いている」「心配ごとがある」「家族が部屋にひきこもっている」「お酒がやめられない」：など、悩みや不安を抱えていませんか？

南会津保健福祉事務所では、月に1度『心の健康相談』を開催しています。精神科医師による相談となります。この機会に『心の健康』を取り戻してみませんか？

◇日時

平成20年11月19日(水)
午後1時30分～午後3時

◇場所

南会津保健福祉事務所

◇担当 精神科医
◇問い合わせ

南会津保健福祉事務所
TEL 0241(63)0305

女性の更年期障害

町民健康講座のご案内

今回の町民健康講座は、「女性の更年期障害」について、財団法人温知会 会津中央病院院長武市和之先生をお迎えして講演していただきます。

日 平成20年11月18日(火)

午後3時30分～午後5時
場 御蔵入交流館多目的ホール
対 町内の方

料 無料
問 保健センター(御蔵入交流館内)
TEL 0241(62)6180

障害者就職面接会

ハローワークより

就職希望の障害者と求人企業が一堂に会することにより、数多くの面接の機会を確保し、障害者の雇用の促進を図ることを目的に、次により障害者就

職面接会を開催します。

日 平成20年12月8日(月)

午後1時～午後4時

場 会津アピオスペース 展示ホール
※参加予定企業数 約25社
問 ハローワーク会津若松 専門援助部門

TEL 0242(26)3333

障害者作品展

あなたの出展をお待ちしています!

障害者の自立と社会参加の促進を目的として、「障害者作品展」を開催します。障害者が精魂こめて製作した「絵画・手芸・工芸・写真・書」などの作品を展示するものです。たくさんのご参加を期待しておりますので、ぜひ出品してください。

【作品展示会】

平成20年11月2日(日)・3日(祝)
午前9時～午後4時まで
南会津町高齢者センター

【作品出展要領】

- 1 出展数 1人2点まで
- 2 出展方法

出展希望者は、「障害者作品展出展票」に必要事項を記入して作品に添付のうえ、直接高齢者センターへ搬入してください。

※「障害者作品展出展票」は本庁健康福祉課、館岩総合支所住民課、伊南総合支所住民課、南郷保健センターにあります。

問 本庁健康福祉課社会福祉係
TEL 0241(62)6170
問 館岩総合支所住民課健康福祉係
TEL 0241(78)3325
問 伊南総合支所住民課住民生活係
TEL 0241(76)7714
問 南郷総合支所南郷保健福祉センター
TEL 0241(73)2788

10・11月の日曜当番医

10月	12日	高橋医院	TEL 0241-62-0040
	19日	芳賀医院(下郷町)	TEL 0241-67-2128
	26日	長谷川医院	TEL 0241-62-0032
11月	2日	馬場医院	TEL 0241-62-0141
	9日	愛輝診療所	TEL 0241-78-8688
	16日	小野木クリニック	TEL 0241-76-7780
	23日	なかやクリニック	TEL 0241-73-2036
	30日	きむらクリニック	TEL 0241-62-5576

※午前中のみ診察となります。ご注意ください。

御蔵入交流館情報 10 / 11 月の公演

- **第20回 全国生涯学習フェスティバル** 01
南会津地域会場『まなびピアみなみあいづ』
 ■日 時 10月11日(土)～
 10月15日(水)
 ■連日、参加費無料で、学ぶことの楽しさを味わい
 つくせるイベントです。記念事業(映画制作)で
 町民キャストも出演する『春色のスープ』も一般
 公開!!
 ■問い合わせ 御蔵入交流館
 TEL0241(62)6311
- **田島地域生涯学習作品展** 05
 ■日 時 11月1日(土)
 ～ 11月3日(月・祝)
 ■公民館講座作品展・菊花展、田島地域児童生徒
 作品展などの各種展示イベントを開催
 ■問い合わせ 南会津町中央公民館
 TEL0241(62)5511
- **田島カラオケ愛好会** 06
唄と踊りのチャリティ交流発表会
 ■日 時 11月9日(日)
 9:30開演(9:00開場)
 ■入 場 料 全席自由席/無料
 ■問い合わせ 田島カラオケ愛好会 猪股
 TEL0241(62)3126
- **南会津芸能連合会発表会** 02
 ■日 時 10月19日(日)
 9:30開演(9:00開場)
 ■入 場 料 全席自由席/無料
 ■問い合わせ 南会津芸能連合会 樋口
 TEL090(7661)6185
- **ふるさと民謡会発表会** 03
 ■日 時 10月26日(日)
 10:00開演(9:30開場)
 ■入 場 料 全席自由席/無料
 ■問い合わせ ふるさと民謡会 渡部
 TEL0241(62)0883
- **藤好会発表会** 07
 ■日 時 11月16日(日)
 12:30開演(12:00開場)
 ■入 場 料 全席自由席/無料
 ■問い合わせ 藤好会 阿久津
 TEL0241(62)3888
- **田島高校PTA講演会** 04
「オール1の落ちこぼれ、教師になる」
 ■講 師 みやもとまさはる
 宮本延春氏
 (高校教諭・元教育再生会議有識者委員)
 ■日 時 11月2日(日)
 13:30開演(13:00開場)
 ■入 場 対 象 一般の方も入場可能
 ■問い合わせ 田島高校
 TEL0241(62)0066
- **イエルク・デームスピアノコンサートVOL. II** 08
 ■日 時 11月22日(土)
 15:00開演(14:30開場)
 ■入 場 料 全席指定席/
 大人3,000円、高校生以下1,000円
 当日券は500円増しとなります。
 未就学児の入場はご遠慮ください。
 ■問い合わせ 御蔵入交流館
 TEL0241(62)6311

南会津町観光大使

沢田知可子さん

「花心」コンサート2008

と き 2008年10月25日(土)

1日1回公演 午後5時開場

午後5時30分開演

と ころ 御蔵入の里会津山村道場 講堂

入 場 料 全席指定 4000円(入場料のみ)

※チケットのお求めは…(株)南会津観光公社

TEL0241(62)2250



知っていますか？ まちの文化財

vol. 15 田島地域

仁王立像（におうりつぞう）【彫刻2体】

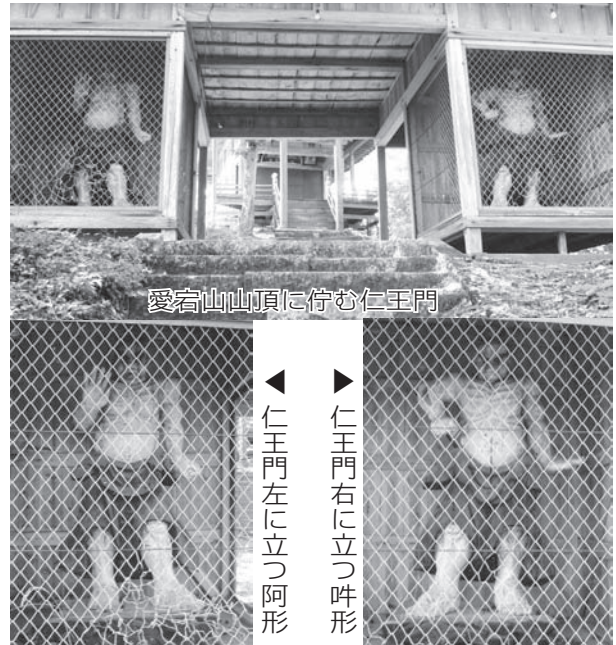
所有者：田島地域上町坪

田島地域の市街地にある愛宕山山頂付近にあり、山道を登っていくと愛宕神社の本殿手前に仁王門が見えてきます。

「後看年代記」によれば、天保15年（1844年）に仁王門が再建されたと記録されています。一方、仁王門の墨書銘は大工の名とともに、安政5年（1858年）の年号が記されているが、これは、仁王門再建の後修理などのため既に銘のあった他の材を転用した可能性が高いものと見られております。仁王像の作風は形式化し、構造は小材を多用したものとなっており、江戸時代後期の特徴を示していることから、仁王門の再建された天保15年（1844年）頃の造立と考えられております。

仁王像は、像高が阿形195.0cm、吽形195.6cmあり、江戸時代後期とはいえ造立年代をある程度把握でき、また、作風を如実に表している点や、尊像の種類、大きさの点で町内唯一のものであり、その歴

史的資料としての価値の高さから、平成6年（1994年）4月1日に旧田島町指定重要有形文化財に指定されました。



愛宕山山頂に佇む仁王門

◀ 仁王門左に立つ阿形
▶ 仁王門右に立つ吽形

町文化財に関するお問い合わせは
生涯学習課文化振興係 TEL 0241-62-6311

Minami Aizu

17

Culture And Entertainment



新着本紹介

【一般図書】

エイジハラスメント
きのうの世界
三月の招待状
21世紀の国富論
野球の国のアリス
いかだ満月

内館 牧子 || 著
恩田 陸 || 著
角田 光代 || 著
原 丈人 || 著
北村 薫 || 著
山本 一力 || 著

【児童図書】

ラジオ塔は知っている
崖の上のポニョ
ぐるぐるうずまき
はっけよい畑場所

松本 祐佳 || 文・絵
宮崎 駿 || 原作
三輪 一雄 || 作・絵
かがくい ひろし || 作

ん本を読んでみてはいかがでしょうか？（ただし、視聴覚資料は従来どおりの2点までです。）

●みんなで楽しくおりがみをしよう！

（第3回わくわくとしよかんワーク）

みんなで楽しくおりがみをしましょう。

■日時 11月8日（土）10：30～12：00

■場所 御蔵入交流館・多目的ホール

■対象 町内の小学生以下のお子様及び保護者

■申込み 申し込みは不要です。

この時間内に会場においでください。

●雑誌リサイクル市

保存期間が過ぎた古い雑誌を皆さんに提供する『雑誌リサイクル市』を次のとおり開催します。図書館の入口で行いますので、お気に入りの雑誌を見つけてください。

■日時 11月3日（月・祝）10：00～

■場所 図書館入口

2008 読書週間！（10月27日～11月9日）

読書の秋です。皆さん本を読んでいますか？

読書週間（10/27～11/9）の期間中、図書の貸出上限を5冊から10冊に拡大します。この機会にたくさ

10月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

11月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

開館時間：10:00～18:00

■が休館日

広報みなみあいづ 平成20年10月号



南会津町図書館 TEL 0241-62-5522

南会津町図書館

検索

HPもご覧ください！

クリック！



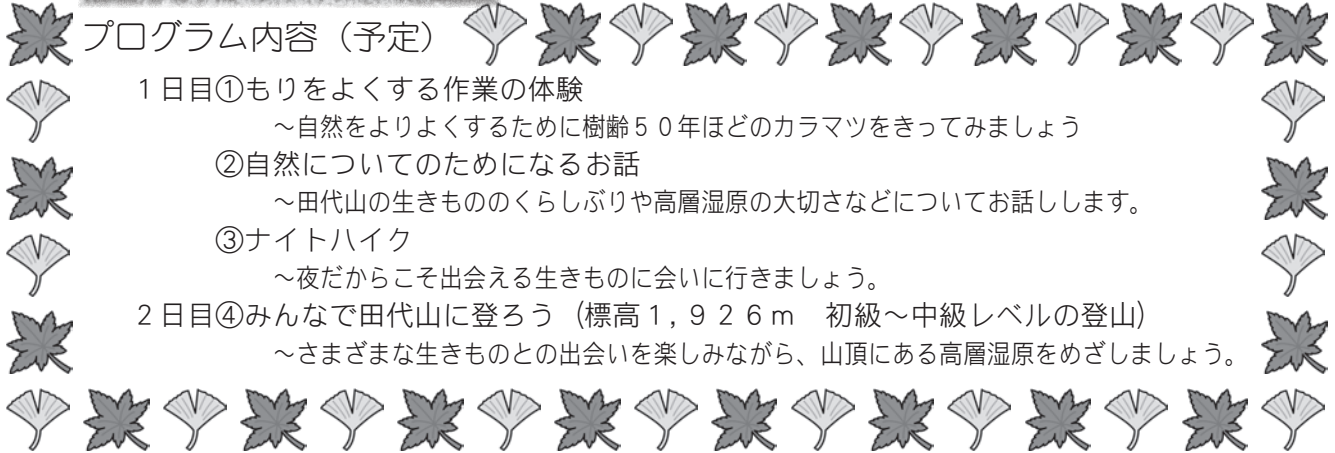
第10回三井物産・森林体験教室森

森と自然とふれあおう！



三井物産は、全国に73か所、約44,000ヘクタールの広さの社有林、「三井物産の森」をもっています。

今回の森林体験教室は、このうち昨年8月に一部が尾瀬国立公園に指定された田代山林（福島県）がフィールドです。この山林がある田代山の山頂には、貴重な高層湿原が広がっています。



プログラム内容（予定）

1日目①もりをよくする作業の体験

～自然をよりよくするために樹齢50年ほどのカラマツをきってみましょう

②自然についてのためになるお話

～田代山の生きもののくらしぶりや高層湿原の大切さなどについてお話しします。

③ナイトハイク

～夜だからこそ出会える生きものに会いに行きましょう。

2日目④みんなで田代山に登ろう（標高1,926m 初級～中級レベルの登山）

～さまざまな生きものとの出会いを楽しみながら、山頂にある高層湿原をめざしましょう。

「森と自然とふれあおう！」 募集要項

- 開催日 ■ 2008年10月18日（土）～19日（日）（1泊2日）
- 開催場所 ■ 三井物産 社有林 田代山林（南会津町）
- 参加対象 ■ 親子40名 ※保護者1名、お子さまは小学5年生以上2名までを1組としてご応募いただけます。
※応募者多数の場合は、抽選とさせていただきます。
- 宿泊先 ■ 会津アストリアホテル（南会津町高杖原535）
- 集合 ■ 10月18日（土） ①10:00集合 JR 那須塩原駅
②11:30集合 会津アストリアホテル
- 解散 ■ 10月19日（日） ①15:30解散 会津アストリアホテル
②18:00解散 JR 那須塩原駅
（JR 那須塩原駅～会津アストリアホテル間は、貸し切りバスで送迎）
※集合・解散場所は、①、②のどちらか選択
- 参加費 ■ 無料（集合場所までの交通費は各自のご用意となります）
- 締切 ■ 2008年9月29日（月） 三井物産・田代山林プログラム事務局 必着
- 問合せ先 ■ 三井物産・田代山林プログラム事務局（（財）日本生態系協会内）
電話：03-5951-0244（平日 9:00～18:00） F A X：03-5951-2974
E-mail：tashiro@ecosys.or.jp



編集後記

▽甲子道路がいよいよ全線開通となりました。▽昭和57年11月旧田島町と旧南郷村を結ぶ駒止バイパスが開通しました。当時私は小学2年生。それまで旧田島町や会津若松市へ出かけるたびに、駒止峠の厳しさを子どもながらに感じていました。しかし、バイパスが開通し、その厳しさはなくなりました。あの難所ともいえる駒止峠を通過するストレスがなくなつたことの安心感はとても大きなものでした。▽甲子道路は私たちの多くにとって生活道路ではないため、駒止バイパスが開通したときのような実感はまだありませんが、この「道」のつながりは、予想以上に私たちの生活に大きな変化を与えてくれる気がしてなりません。

企画観光課広報情報係 大桃英樹
企画観光課広報情報係 小椋恵司

まちの文芸

おくやま吟社 (田島地域)

ちぐはぐに生きて金婚秋の色
来ねても四方をむけり秋桜
涼しさを肌にきざみぬ水しぶき

室井津与志
湯田七峰
渡部ちから

伊南銀杏俳句会

新涼や充電中と大の字に
口癖の南無阿弥陀仏秋刀魚焼く
分け入りて木地師の墓や萩の露

トヨ子
忠子
伸生

南郷俳句会 (南郷地域)

白百合の重さ支える祠かな
立秋や大曾根山に雲座る
ほどほどに酔いのまわりて盆の客

ヤシマ
恭子
美恵子

会津山口俳句会 (南郷地域)

長き夜の帳尻合はす出納簿
飛び石につまづき萩の花散らす
厨灯に土のこぼれて花茗荷

星 絵里
星 螢草
星 穂波

鳴山短歌会 (田島地域)

むしりてもむしりても生うるクローバー
四つ葉ひとつもと有りてなごめる

芳賀 幸子

炎熱に摘りし汗乾く宵

樋口 雅子

赤み帯びたる月昇り来ぬ

平野 リサ

初生りのたうもろこしをつまみとし

夕餉のビール思はずすむ

会津田島祇園祭写真コンテスト結果発表



金賞「本屋台疾走」 喜多方市 真部 信太郎



銀賞「五穀奉上願い」 南会津町 酒井 新



銀賞「お発ち触れ」 国見町 武田 幸吉



銅賞「無形文化伝承」 神奈川県葉山町 市川 正



銅賞 熱演下郷町 星 幹男



銅賞「祭りの華」 花嫁行列 南会津町 広野 資郎

平成20年度会津田島祇園祭写真コンテスト審査会が行われ、厳正な審査の結果、金賞を受賞したのは喜多方市の真部 信太郎さんの作品「本屋台疾走」でした。
 入選した作品は、祇園会館に展示されます。また、惜しくも選外となりました作品も旧南会津郡役所に展示されますので、華麗でダイナミックな、そして伝統的な祇園祭の一瞬々をとらえた作品を、この機会にぜひご覧ください。

たくさんのご応募、
 ありがとうございました。